

**Supplementary Text 1.** This is translated version of Neuropathic Pain Symptom Inventory by Bouhassira et al. (Pain 108: 248-257) All patients of the present study were examined using this form.

**Neuropathic Pain Symptom Inventory 한국어 버전 (Korean ver.) Pain 108 (2004) 248-257**

**날짜:**  
**이름:**  
**성별:**  
**나이:**

---

당신은 신경계의 이상으로 인하여 발생한 통증이 있습니까? 만일 그렇다면 당신은 여러 가지 형태의 통증이 혼재되어 있을 것입니다. 먼저 당신은 아무런 자극 없이 느껴지는 통증(자발통)이 있을 수 있습니다. 자발통은 쭉 유지되는 형태(지속통)일 수도 있고, 갑작스럽게 나타났다가 사라지는 형태(발작통)일 수도 있습니다. 당신은 부드러운 솔이나 손가락 등으로 만지는 자극에도 통증이 발생하거나 차가운 것에 닿을 때 통증이 유발될 수 있습니다(유발통). 이 설문지는 당신이 느끼는 것을 의료진이 더 잘 이해할 수 있게 도와줄 것입니다.

---

**지속통:** 먼저 당신이 아무 자극 없이도 발생하는 지속통증이 있다면 지난 하루 동안을 생각해 볼 때, 평균 얼마 정도의 강도였는지 0-10 사이의 숫자에 동그라미로 대답해 주십시오.

**Q1.** 당신은 불에 데인 것 같은 통증을 느꼈습니까?  
 0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q2.** 당신은 쥐어 짜는 듯한 통증을 느꼈습니까?  
 0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q3.** 당신은 짓누르는 듯한 통증을 느꼈습니까?  
 0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q4.** 지난 24시간 중에 지속통증이 있었던 시간을 전부 합치면 몇 시간입니까?  
 24시간 내내 (5) ----- ( )  
 8시간 - 12시간 (4) ----- ( )  
 4시간 - 7시간 (3) ----- ( )  
 1시간 - 3시간 (2) ----- ( )  
 1시간 이내 (1) ----- ( )

---

**발작통:** 당신은 갑작스럽게 왔다가는 발작통이 있을 수 있습니다. 다음의 질문지를 보고 당신이 지난 24시간 동안 느꼈던 통증의 평균이 얼마 정도였는지 0-10 사이의 숫자에 동그라미로 대답해 주십시오.

**Q5.** 당신은 전기 충격 주는 듯한 발작통증을 느꼈습니까?  
 0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q6.** 당신은 칼로 베는 듯한 발작통증을 느꼈습니까?  
 0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q7.** 지난 24시간 동안 위와 같은 발작 통증이 전부 합쳐서 몇번이나 있었습니까?  
 20번 이상 (5) ----- ( )  
 11번에서 20번 사이 (4) ----- ( )  
 6번에서 10번 사이 (3) ----- ( )  
 1번에서 5번 사이 (2) ----- ( )  
 1번 이내 (1) ----- ( )

Supplementary Text 1. Continued.

**유발통:** 당신의 통증이 있는 부위에 붓질이나 손가락으로 누르거나 차가운 것이 닿을 때 당신은 통증을 느낄 수가 있습니다. 다음의 질문지를 보고 당신이 지난 24시간 동안 느꼈던 통증의 평균이 얼마 정도였는지 0-10 사이의 숫자에 동그라미로 대답해 주십시오.

**Q8.** 당신은 병변 부위에 붓질 혹은 솔질을 하기만 해도 통증이 발생합니까?

0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q9.** 당신은 병변 부위를 손가락으로 조금 누르기만 해도 통증이 발생합니까?

0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q10.** 당신은 병변 부위에 차가운 것이 닿기만 해도 통증이 느껴집니까?

0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**이상감각:** 통증이 있는 부위에 아프지는 않지만 다른 감각 이상이 있을 수도 있습니다. 지난 24시간 동안 당신이 느낀 이상감각을 동그라미로 표시해 주십시오.

**Q11.** 당신은 통증이 있는 부위에 바늘이나 핀이 있는 것 같은 느낌을 받습니까?

0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

**Q12.** 당신은 통증이 있는 부위에 저린 느낌이 있습니까?

0 (아니오) --- 1 ----- 2 ----- 3 ----- 4 ----- 5 ----- 6 ----- 7 ----- 8 ----- 9 ----- 10 (차라리 죽고싶을 만큼)

점수 정리(Summary of NPSI score)

Title	Score range	Calculation
NPI total score	0-110	= Q1 + Q2 + Q3 + Q4 + Q5 + Q6 + Q7 + Q8 + Q9 + Q10 + Q11 + Q12
Time score	0-10	= Q4 + Q7
Pain quality score	0-100	= Q1 + Q2 + Q3 + Q5 + Q6 + Q8 + Q9 + Q10 + Q11 + Q12
Superficial pain	0-10	= Q1
Deep pain	0-10	= (Q2 + Q3) / 2
Paroxysmal pain	0-10	= (Q5 + Q6) / 2
Evoked pain	0-10	= (Q8 + Q9 + Q10) / 3
Dysesthesia	0-10	= (Q11 + Q12) / 2